



Die Woche in Bildern

Die wichtigsten Amriswiler Bilder der letzten Tage – vorgestellt von der Thurgauer Zeitung. Seite 2



Historischer Handwerkermarkt

Gewerbeverein, Industrieverein und Fachgeschäfte tauchen ein ins Markt-treiben vergangener Zeiten. Seite 3

Altlastenkataster / Bekanntmachung

Mit Entscheidung vom 6. Mai 2011 hat das Amt für Umwelt, gestützt auf Art. 32c Abs. 2 des Bundesgesetzes über den Umweltschutz und § 14 des Gesetzes über die Abfallbewirtschaftung, die Parzelle Nr. 27, Grundbuch Oberaach, unter der Register-Nr. 4461 S 114 in den Kataster der belasteten Standorte des Kantons Thurgau aufgenommen. Mit Datum der Publikation wird die Bewilligungspflicht für Eingriffe und Abparzellierungen sofort rechtswirksam.

Amriswil, 13. Mai 2011, der Stadtrat



«geSTADTen Sie...»

Ich stehe in telefonischer Verbindung mit der ortsansässigen Platane an der Bahnhofstrasse 26. Freude herrscht im Blätterwerk! Die knorrige, über hundert Jahre alte Platane ist ganz aus dem Häuschen. Sie hat aus der Zeitung erfahren, dass sie gesund und munter sei, deshalb nicht gehäckselt werden müsse, dass ihre Präsenz an der Bahnhofstrasse für die Zukunft gesichert sei. A Blue Wonder! Die Platane windet der Projektgruppe «Umgestaltung Bahnhofstrasse» deshalb ein Kränzchen. Diese Entscheidung sei weise und sehr erfreulich, denn allein ihr stämmiges Kaliber verleihe der Strasse noch Charakter.

Stutzig mache sie jedoch, dass unter ihrer breiten Baumkrone keine Sitzbank geplant sei. Nur die neuen Bäumchen erhalten ein Bänkchen. So gehe das nicht, sie wolle gleich behandelt werden. Hören Sie sich an, was sie sonst noch denkt: «Gesetzt den Fall, einer der Fahrni-instruierten Stadtführer oder die kundige Stadtführerin macht mit einer hungrigen Gruppe bei mir Rast und niemand kann sich beim Cervelat-Znüni hinsetzen, sind die Reklamationen vorprogrammiert. Die Bahnhofstrasse braucht Positivschlagzeilen! Nur meine Krone spendet Schatten für grosse Gruppen. Ich protestiere deshalb lauthals: Gebt mir eine eigene Sitzbank! Sollte ich nicht ernstgenommen werden, ziehe ich nach Wien. Die Mozart-Platane wollte ich schon lange einmal kennen lernen. Überhaupt wird diese geschätzt und geschützt, weil das Wunderkind Mozart dort regelmässig passierte. Mich nennt man landläufig Bastard-Platane, weil ich eine Kreuzung aus der Amerikanischen und der Morgenländischen Platane bin. Oh hätte ich nur ein solch ehrenvolles Etikett wie die Wiener Kollegin!

Nun, der erste Schritt zur Berühmtheit ist getan, ich bleib erhalten. Wenn dann Schriftsteller, Komponisten, Maler oder politische Künstler ihre Namen in meine Borke ritzen, dann kann mich der Stadtrat vergolden!»

Heidi Zingg Stuckli, Cabaret 99

SCHWIMMBAD AMRISWIL



Das Bademeister-Duo Philipp Buchle (l.) und Chim Keller überzeugt sich von der neuen Sandqualität beim Beachfeld.

Feiner Sand für Gross und Klein

Für die Amriswiler Wasserratten hat das Warten auf den ersten Sprung ins kühle Nass morgen **Samstag** ein Ende. Das **Schwimmbad** öffnet um **13 Uhr** die Tore. Die Saison **2011** hält zwei grosse Neuerungen bereit: **Neuer Sand für das Beachfeld** und ein **grosser Sandkasten für die Kleinen**.

Die letzte Woche vor der Badi-Eröffnung war für das neue Bademeister-Duo Philipp Buchle und Chim Keller eine sandige. Anfang dieser Woche wurden für das Beachvolleyballfeld im hinteren Teil der Badi rund 60 Tonnen echter Beachsand angeliefert. Das Beachvolleyballfeld ist damit und mit den neuen Spielfeldbegrenzungen im Vergleich zur Anlage bei der Sporthalle Tellenfeld wieder attraktiv und soll zum Badi-Treffpunkt im volleyballbegeisterten Amriswil werden. Kurze Zeit später kam der Lastwagen erneut mit Sand angefahren. Dieser war aber für eine ganz neue Attraktion bestimmt: Für einen grossen mit einem Sonnensegel überdachten Sandkasten im Kinderspielbereich.

Beim Alten bleibt in der Badi nach der Testsaion 2010 der Betrieb der beiden Kioske. Die Zusammenarbeit mit der Bildungsstätte Sommeri hat sich im letzten Jahr bewährt und wird von beiden Seiten – von Schwimmbadgenossenschaft und Bildungsstätte – gerne weitergeführt. Einem tollen Saisonstart kann nun also nur noch das Wetter im Weg stehen.

Öffnungszeiten und Eintrittspreise Schwimmbad

	Eintritt	12er-Abo	Saisonkarte	Vorverkauf
Vorsaison: (14.5. bis 12.6.)			8.30 bis 19 Uhr	
Hauptsaison: (13.6. bis 14.8.)			8.30 bis 20 Uhr	
Nachsaion: (15.8. bis 18.9.)			8.30 bis 19 Uhr	
Kinder:	3.50	35.-	40.-	30.-
Jugendliche:	4.50		50.-	40.-
Erwachsene:	5.50	55.-	70.-	60.-

Der Vorverkauf an der Schwimmbadkasse endet am 31. Mai.

AUS DEM STADTHAUS

Der Stadtrat hat...

... an seiner Sitzung vom **10. Mai 2011** unter anderem:

- die Gemeindegrenzregulierung zwischen den Politischen Gemeinden Amriswil und Hefenhofen im Bereich Spange Hölzli genehmigt. Die Stadt Amriswil tritt 247 m² an Hefenhofen ab. 2303 m² werden neu von Hefenhofen übernommen
- einen finanziellen Beitrag an den geplanten Lehrbienenstand des Imkervereins Oberthurgau bewilligt
- das Datum für die diesjährige Jungbürgerfeier festgelegt (Freitag, 26. August 2011)

Nach der Sitzung fand eine weitere Begegnung im Rahmen der sportlichen Duelle gegen den Gemeinderat Romanshorn statt. Die beiden Behörden trafen sich zu einer Partie *Pétanque*, welche die Romanshorer klar für sich entscheiden konnten. In der Gesamtwertung führt Amriswil noch knapp mit 5:4.

Elektronische Fristverlängerung

Die Frist zur Einreichung der Steuererklärung 2011 läuft am 31. Mai 2011 ab. Mit der «eFristverlängerung» (Der Link ist zu finden unter der Abteilung Steueramt auf www.amriswil.ch) ist es für die Einwohnerinnen

und Einwohner der Stadt Amriswil möglich, rund um die Uhr die Einreichfrist der Steuererklärung online zu verlängern. Im Jahr 2010 wurden bereits über 40 Prozent der Verlängerungen online abgewickelt.

Gratulationen

Diese Woche dürfen feiern:

14.5. Alice Brunner, Alters- und Pflegezentrum Amriswil (80 Jahre); 16.5. Ingeborg Peschel-Tänzler, Leimatstrasse 4b, Amriswil (80 Jahre); 19.5. Alfred Roth-Rüttimann, Rächlisberg 43, Amriswil (85 Jahre). Herzliche Gratulation und alles Gute im neuen Lebensjahr!

DIE WICHTIGSTEN BILDER DER WOCHE – VORGESTELLT VON DER THURGAUER ZEITUNG



In zwei Monaten ist Strassenfest: Das Organisationskomitee hat am Wochenende auf besondere Art Werbung dafür gemacht.

Bild: Heidi Anders

Mit Kreide und Kugelschreiber

Während sich die OK-Mitglieder des Strassenfests kreativ als Strassenmaler betätigten, griffen die Oberaacher zum Kugelschreiber und machten mit ihren Unterschriften deutlich, dass sie mit den Plänen des Kantons bezüglich Linienführung der Oberlandstrasse nicht einverstanden sind.



Bild: Roger Häni

Umgestaltung der Bahnhofstrasse: Wie viel Grün ist nötig?

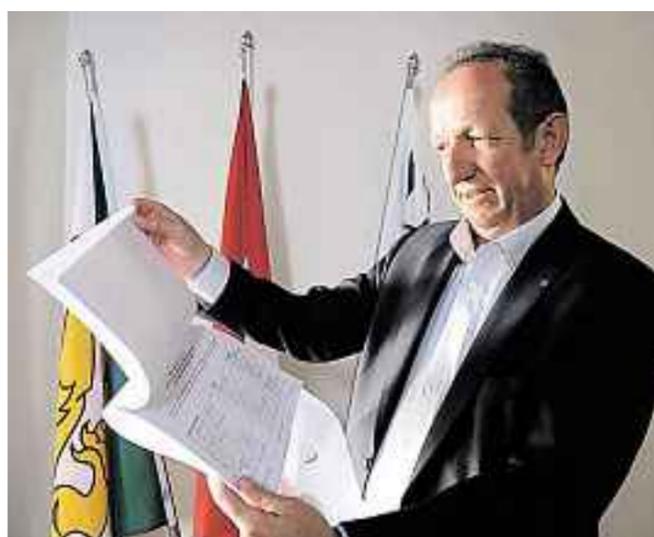


Bild: Rita Kohn

Unterschriftensammlung von Oberaachern zur OLS-Linienführung.



Bild: Rita Kohn

«Azzurro»: Oberthurgauer Musical ein Erfolg.



Bild: Rita Kohn

Michaela Bürke (Bildmitte) berät junge Mütter, wenn es ums Stillen geht.



Bild: Roger Häni

Trainiert mit Schülern: Beachvolleyballerin Isabelle Forrer.



Bild: Roger Häni

«Fit mit Jack»: Die Mühlebach-Kinder üben für die Jubiläumsshow.

AUSGEHEN UND MITMACHEN

FREITAG, 13. MAI

Lachforelle mit Scharf

18.30 Uhr, Kulturforum

Orgelmusik zum Wochenende

19 Uhr, evang. Kirche Amriswil

SAMSTAG, 14. MAI

Buchstart-Treff, 10 Uhr, Bibliothek**Tag der Sonne**, GLP, 10.30 bis 15 Uhr**Badi-Eröffnung**, 13 Uhr, Schwimmbad**Schnupperrachmittag Pfadi Leuefels**

14 bis 17 Uhr, Radolfzellerpärkli

FCA – FC Diepoldsau

16.30 Uhr, Sportanlage Tellenfeld

Vernissage «Transformationen»

Ron Bauer, 17 Uhr, Nordstrasse 22

Lachforelle mit Scharf

18.30 Uhr, Kulturforum

SONNTAG, 15. MAI

TG/SH Nachwuchs Mehrkampf

8 bis 18 Uhr, Sportanlage Tellenfeld

Historischer Handwerkermarkt

10 bis 16 Uhr, Marktplatz

Jubiläumsgottesdienst

Bischof Gmür, 10.30 Uhr, kath. Kirche

Internationaler Museumstag

13 Uhr, Schulmuseum

DIENSTAG, 17. MAI

Vollmondbar mit Laugenmonden

ab 19 Uhr, beim Kulturforum

DONNERSTAG, 19. MÄRZ

Musizierstunde Violine

Violinklasse S. Fröhlich

19.15 bis 20.15 Uhr, JMSA

INDUSTRIE UND GEWERBE



Historischer Handwerkermarkt zum grossen Jubiläum

Anlässlich der **100-Jahr-Feiern** des **Gewerbevereins** und des **Industrievereins Amriswil** findet übermorgen Sonntag ein historischer Handwerker- und Gewerbe- markt auf dem Marktplatz statt. Da bei den Jubiläumsfeierlichkeiten zu 1200 Jahre Amriswil im Jahr

1999 ein solcher Markt grossen Anklang gefunden hat, haben sich die Verantwortlichen der beiden Vereine gemeinsam mit den Fachgeschäften an die erneute Organisation eines **historischen Marktes** gemacht. Los geht es um 10 Uhr mit Fanfaren und dem

anschliessenden Einzug mit Ross und Wagen von Stadtammann Martin Salvisberg, der das Marktrecht verliert. Weitere Programmpunkte sind Musik, Tanz, das Stellen eines Maibaums und natürlich das Markttreiben sowie der Verkauf von Waren aller Art.

STADT UND LAND

Dinner-Show gastiert im Kulturforum

Nach dem grossen Erfolg der Dinner-Show «Lachforelle mit Scharf» in Sommeri gastiert der Comedy Express heute Freitag und morgen Samstag jeweils um 18.30 Uhr im Kulturforum Amriswil. Eine einzigartige Gelegenheit für alle, welche diese Produktion noch nicht miterlebt haben. Anmeldung: 071 410 10 91.

Grossartiger Organist zu Gast

Heute Freitag um 19 Uhr hat Amriswil die Ehre, einen der besten Organisten und Orgellehrer der Gegenwart in der evangelischen Kirche zu erleben. Unter den Fingern von Prof. Wolfgang Zerer aus Hamburg entstehen unwiederholbare Klangkunstwerke. Die Möglichkeit, die Toccata und Fuge in F-Dur von J. S. Bach, die Suite von J. Alain und weitere reizvolle Kleinodien live von einem echten Starorganisten zu hören, sollte man auf keinen Fall verpassen.

Besichtigung einer Photovoltaikanlage

Die Grünliberale Partei Amriswil organisiert morgen Samstag anlässlich der internationalen Veranstaltung «Woche der Sonne» die Besichtigung einer Photovoltaikanlage. Als Beispiel dient die Installation auf einem EFH an der Gassenackerstrasse 17. Es werden erste Erfahrungen des Hausbesitzers erläutert sowie diverse Informationen weitergegeben. Die Besichtigung ist von 10.30 bis 15 Uhr möglich.

Ron Bauer stellt an der Nordstrasse aus

Morgen Samstag um 17 Uhr wird im Schulhaus Nordstrasse die Ausstellung «Transformationen» mit Arbeiten von Ron Bauer eröffnet.

Nach der Vernissage ist die Ausstellung vom 15. Mai bis zum 5. Juni geöffnet. Öffnungszeiten: Montag bis Samstag, 14 bis 18 Uhr.

«Hischen» lädt zum kuliversischen Abend

Im Landgasthof Hirschen findet morgen Samstag ein kuliversischer Abend mit dem hervorragenden Buchstabenkoch Christoph Sutter statt. Und weil man ja bekanntlich mit den Augen isst, richtet er die Worte schön an. Ab 19 Uhr besteht die Möglichkeit, in die Welt von Wort- und Gourmetkreationen einzutauchen.

Anmeldung: www.hirschen-amriswil.ch**Bischof Felix Gmür in Amriswil zu Gast**

Anlässlich des 100-Jahr-Jubiläums der Katholischen Kirchgemeinde St. Stefan findet übermorgen Sonntag ein Festgottesdienst statt. Diözesanbischof Felix Gmür wird der Messe



vorstehen, und die Besucher dürften sich auf eine festlich geschmückte Kirche freuen. Musikalischer Höhepunkt ist die Uraufführung der «Missa Festiva für St. Stefan 2011», welche Kirchenmusiker Thomas Haubrich extra für diesen Anlass komponiert hat. Im Anschluss an den Gottesdienst – er dauert von 10.30 bis circa 12 Uhr – wird auf dem Vorplatz ein Apéro angeboten. Dabei besteht die Möglichkeit, den Bischof persönlich kennenzulernen.

Fotos erzählen Geschichten

Übermorgen Sonntag laden 200 Schweizer Museen zum internationalen Museumstag ein – darunter auch das Schulmuseum Mühlebach. Im Mittelpunkt stehen hier die Fotos des Thurgauer Sekundarlehrers und Fotografen Hans Baumgartner (1911–1996). Sie wecken bei den Älteren Erinnerungen und erzählen den Jüngeren die Thurgauer Schulgeschichte von der Mitte der Dreissiger- bis zu den Achtzigerjahren des letzten Jahrhunderts. Weiter werden Schulfotos und alte Filme gezeigt, und an einer Bilderwand lässt sich das eigene Wissen zur Schulgeschichte testen. Um 15 Uhr findet die Preisverteilung des Fotowettbewerbs der Thurgauer Schulen statt. Das Schulmuseum ist von 13 bis 17 Uhr geöffnet. Eintritt frei.

Amriswil sucht die schnellsten Sprinter

Am Freitag, 20. Mai, organisiert Amriswil-Athletics «dä schnällscht Amriswiler» auf dem Tellenfeld. Die Besten qualifizieren sich für den Kantonalfinal in Kreuzlingen vom 20. August. Die Sprinter starten in den Kategorien MuKi/VaKi (2006 und jünger), pro Jahrgang von 1996 bis 2005 und in zwei Kategorien für Läufer ab Jahrgang 1995. Auch auswärtige Läufer sind herzlich willkommen. Die Anmeldung ist am 20. Mai beim FC Clubhaus ab 16 Uhr möglich. Der Start der Jüngsten ist um 16.30 Uhr geplant.

Aerokids in Zürich ganz vorne dabei

Am letzten Wochenende fand in Zürich der zweite Qualifikations-Contest im Hip-Hop statt. Auch die Aerokids nahmen teil und konnten gleich sechs Pokale entgegennehmen: Auf

dem 1. Rang platzierten sich die Tanzgruppen Salt & Pepper (Duo Kids), Moskau (Small Group Kids) und Pipistrelli (Formations Juniors), auf dem 2. Platz die Gruppen Troublemaker (Duo Kids) und Wasabi (Formations Kids) und auf dem 3. Platz Corine Bürgi (solo adult). Auf dem 5. Rang nach der ersten Vorausscheidungsrunde platzierten sich die Raccons (Small Group Juniors). Diese Gruppen haben sich damit für die Schweizer Meisterschaft qualifiziert.

Thurgauer Fahnen in Sarnen gehisst

Am Muttertag haben die U12-Junioren von Volley Amriswil an den Minivolleyball-Schweizer-Meisterschaften der U12 und U14 erstmals seit gut 20 Jahren wieder bei den Junioren eine Medaille nach Amriswil geholt. Jan und Nils Dürst, Jan Joos, Janot Lumbreras und Tinko Schnegg wurden erst im Final von SC Gym Leunhard gebremst (0:2). Stolz stand der Amriswiler Nachwuchs mit der Silbermedaille um den Hals auf dem Podest. Auch das U14-Team kämpfte stark und erreichte den siebten Rang.

